

VIZE-SCHWEIZERMEISTER

SEITE 9



SEITE 3

LOKALPOLITIKER/IN GESUCHT

Kandidatensuche läuft

SEITE 7

GEWÄSSERRAUM- AUSSCHIEDUNG

Gemeinderat informiert

SEITE 9

TEMPORÄRE EINBAHNSTRASSE

Verkehrsinformation für Turnernächte

INHALT

**Aus dem Gemeinderat
und der Verwaltung**

- 02 Vorwort
- 03 Wahlen Gemeinderat
Zihlschlacht-Sitterdorf
- 03 WhatsApp-Kanal von mitenand-4
- 03 Gemeindeverwaltung geschlossen
- 04 Oktober-Jubilare
- 04 Zivilstandsnachrichten August
- 04 Handelsregister
- 05 Handänderungen
- 05 Baubewilligungen
- 05 Stromtarife 2027
- 07 Informationsveranstaltung
Gewässerrauausscheidung
und Anpassung
Sondernutzungspläne
- 07 Mitenand go laufe
- 08 Umbauarbeiten in der
kantonalen Ausweisstelle
- 08 Wenn Stress Jugendliche in die
Sucht führt
- 09 Temporäre Einbahnstrasse
- 09 Herzliche Gratulation zum
Vize-Schweizermeistertitel
- 11 Gut vorbereitet – Sicherheit
für Sie und Ihre Familie
- 11 Papier- und Kartonsammlung
- 11 Pilzkontrolle Stadt Bischofszell
- 12 «Eldi – Eltern im Dialog»
- 13 «mivole Treff» feiert Eröffnung
- 13 Spitex Oberthurgau dankt

**Aus der Schule
und der Kirche**

- 14 Evangelische Kirchgemeinde
- 15 Katholische Pfarrei Sitterdorf
- 16 Lernfeld Förderung
- 17 Aktuelle Fragen rund um Familie
und Erziehung
- 18 Klasse Steinert beim Imker
- 18 Klasse Thörisch bei der
Feuerwehr

Aus der Gemeinde

- 19 Nati-Saison 2026 –
DTV Zihlschlacht
- 19 Sommeranlass Skiclub
Bischofszell
- 20 Turnernacht Zihlschlacht 2026
- 21 Neuer Bahnhofplatz kommt gut an
- 22 Einladung zum Raclette-Plausch

VORWORT

**Liebe Zihlschlacht-Sitterdorferinnen
und Zihlschlacht-Sitterdorfer**

Wenn Sie dieses Mitenand in den Händen halten, ist es bereits wieder Ende September. Am 5. Oktober 2026 läuft die Frist für die Abgabe der Wahlvorschläge für die Gesamterneuerungswahl des Gemeinderates ab. Bis zum Redaktionschluss liegen keine Wahlvorschläge vor und es zeichnen sich keinerlei Kandidatinnen und Kandidaten ab, welche einen Einstieg in die Lokal-Politik wagen. Nutzen Sie die verbleibende Zeit bis zum 5. Oktober 2026 um sich selbst, oder einen anderen Stimmbürger, von einer Kandidatur zu überzeugen.

Der Gemeinderat hat an den letzten Sitzungen:

- die Unterlagen zur grundeigentümerverbindlichen Gewässerrauausscheidung zur öffentlichen Mitwirkung vom 20. Oktober bis 8. November 2026 freigegeben. (siehe Einladung zur Informationsveranstaltung am 20. Oktober 2026 in diesem Mitenand)
 - im Zusammenhang mit der Gewässerrauausscheidung den Planungsbericht vom 7. August sowie die weiteren Unterlagen zur Aufhebung des Baulinienplanes Leutswil, des Gestaltungsplanes Leutswil, des Baulinienplanes Papiermühle, des Baulinienplanes Rötelbach und des Gestaltungsplan an der Sitter genehmigt und zu Händen der Vorprüfung durch die Kantonalen Fachstellen und zur öffentlichen Mitwirkung vom 20. Oktober bis 8. November 2026 freigegeben.
- Im Zuge der Gewässerrauausscheidung müssen diese Sondernutzungspläne angepasst werden, da sie den Gewässerraum tangieren. (siehe Einladung zur Informationsveranstaltung am 20. Oktober 2026 in diesem Mitenand)
- Ueli Beyer als Vertreter des Pastoralraums Bischofsberg für den Rest der Amtsdauer 2023–2027 als Mitglied der Friedhofkommission Zihlschlacht-Sitterdorf gewählt. Ueli Beyer folgt auf den zurückgetretenen Daniel Schilling.



- beschlossen, sich an der Stellungnahme des Verband Thurgauer Gemeinden zur Änderung der Verordnung zum Planungs- und Baugesetz und zur Interkantonalen Vereinbarung über die Harmonisierung der Baubegriffe (PBV; RB 700.1) zur Umsetzung von RPG 2 (Raumplanungsgesetz 2) anzuschliessen.
- Der Gemeinderat unterstützt grundsätzlich die pragmatische Ausrichtung der Teilrevision der PBV im Rahmen von RPG 2. Gleichzeitig wird auf den zusätzlichen administrativen Aufwand und die erhöhten Anforderungen an die Gemeinden hingewiesen. Die vorgesehene Beteiligung der Gemeinden an den Abbruchprämien wird abgelehnt, da dadurch eine zusätzliche finanzielle Belastung entsteht und die Finanzierung langfristig als unklar beurteilt wird. Die pauschalisierte Bemessung der Abbruchprämien sowie die vom Kanton bereitgestellten Vollzugshilfen werden begrüsst. Insgesamt wird eine enge und konstruktive Zusammenarbeit zwischen Kanton und Gemeinden bei der Umsetzung erwartet.
- beschlossen, sich an der Stellungnahme des Verband Thurgauer Gemeinden zum Entwurf für ein neues Publikationsgesetz (PuG) anzuschliessen.
- Der Gemeinderat begrüsst grundsätzlich die Ablösung des bisherigen Gesetzes durch das neue Publikationsgesetz

und erwartet insbesondere durch die digitale Publikation und verbesserte Suchmöglichkeiten eine Vereinfachung. Die elektronische Publikation des Thurgauer Rechtsbuchs wird unterstützt, wobei auf die gedruckte Loseblattsammlung verzichtet, Separatdrucke jedoch weiterhin angeboten werden sollen. Das Amtsblatt soll vorerst zusätzlich in ge-

druckter Form sowie als abonnierbarer Online-Newsletter verfügbar bleiben. Kritisch beurteilt werden die Aufnahme nicht allgemein verbindlicher Erlasse und interner Weisungen ins Rechtsbuch sowie die vorgesehene ausserordentliche Publikation, da dadurch der Eindruck rechtlicher Verbindlichkeit bzw. Rechtsunsicherheit entstehen könnte.

Für Ihr Interesse danke ich Ihnen und hoffe, bald Wahlvorschläge für den Gemeinderat zu sehen.

*Ihr Christian Hinterberger,
Gemeindepräsident*

GESAMTERNEUERUNGSWAHLEN GEMEINDERAT ZIHLSCHLACHT-SITTERDORF

Am **29. November 2026** finden die Gesamterneuerungswahlen für die Amtsdauer 2027 bis 2031 statt.

Der Gemeinderat besteht neben dem Gemeindepräsidium aus sechs weiteren Mitgliedern. Bis jetzt haben sich der Gemeindepräsident Christian Hinterberger und die Gemeinderäte Roger Fanetti, Christian Fisch, Marc Fröhlich, Peter Keller und Ramona Straub entschlossen, für eine weitere Amtsdauer zu kandidieren.

Weitere Wahlvorschläge, um den Gemeinderat zu komplettieren, **sind noch keine eingegangen.**

Bis spätestens **5. Oktober 2026 um 17.00 Uhr** können noch Wahlvorschläge eingereicht werden. Die Wahlvorschläge sind von den Vorgeschlagenen selbst mit ihrer Unterschrift zu bestätigen und von mindestens zehn, im Wahlkreis (Politische Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf) wohnhaften Stimmberechtigten, zu unterzeichnen.

Wer sich für die äusserst interessante und abwechslungsreiche Aufgabe interessiert, aber sich noch nicht sicher ist, darf sich jederzeit beim Gemeindepräsidenten Christian Hinterberger (058 346 05 16 oder christian.hinterberger@pgzs.ch) oder den Gemeinderäten melden.

Gemeinderat Zihlschlacht-Sitterdorf

WHATSAPP-KANAL VON MITENAND-4

Die Fachstelle **mitenand-4** ergänzt ihre Website (www.mitenand-4.ch) neu mit einem WhatsApp-Kanal, der kostenlos abonniert werden kann. Familien mit Kindern im Alter von 0 bis 4 Jahren erhalten dort Informationen zu Angeboten, Kursen, Veranstaltungen und Aktivitäten in der Region Bischofzell.

Bisher wurden entsprechende Hinweise über die App **parentu** veröffentlicht. Da diese Ende Jahr eingestellt wird, erfolgt die Kommunikation künftig über den neuen WhatsApp-Kanal. So bleiben Familien weiterhin einfach und zeitnah über Veranstaltungen, Kurse, Ausschreibungen und weitere interessante Angebote für Familien informiert.

Informationen zu eigenen Kursen, Veranstaltungen oder Angeboten, die für Familien mit Kindern von 0 bis 4 Jahren interessant sind, können an **Andrea Jezek** von der Fachstelle mitenand-4 unter **079 410 65 75** gesendet werden. Die eingereichten Angebote werden geprüft und bei entsprechender Eignung über den WhatsApp-Kanal veröffentlicht.

*Fachstelle mitenand-4 / Andrea Jezek,
Daniel Bernet, Susanne Scheiwiler-Noser*



GEMEINDE-VERWALTUNG GESCHLOSSEN

Die Schalter und Telefone der Gemeindeverwaltung Zihlschlacht-Sitterdorf bleiben am

Mittwoch, 28. Oktober 2026

den ganzen Tag infolge interner Weiterbildung **geschlossen.**

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

Ihr Verwaltungsteam

OKTOBER-JUBILARE

03.10.2026 | 80. Geburtstag,
Brühlmann Markus, Haupt-
strasse 58, 8588 Zihlschlacht

04.10.2026 | 84. Geburtstag,
Saxer Edith, Sonnenstrasse 8,
8589 Sitterdorf

12.10.2026 | 80. Geburtstag,
Hengartner Anna, Langacker-
strasse 9, 8589 Sitterdorf

14.10.2026 | 85. Geburtstag,
Wischkowsky George, Haupt-
strasse 29, 8588 Zihlschlacht

16.10.2026 | 88. Geburtstag,
Meier Siglinda, Alters- und Pflege-
zentrum, 8580 Amriswil

18.10.2026 | 87. Geburtstag,
Brüschweiler Anna, Obere Hub-
wiesen 2, 8588 Zihlschlacht

20.10.2026 | 93. Geburtstag,
Tobler Anna, Sonnenhügel-
strasse 29, 8589 Sitterdorf

21.10.2026 | 81. Geburtstag,
Fritsche Josef, Hauptstrasse 31,
8588 Zihlschlacht

22.10.2026 | 82. Geburtstag,
Schlegel Antonia, Ifangstrasse 71,
8589 Sitterdorf

26.10.2026 | 87. Geburtstag,
Zingg Jakob, Schmalzgasse 9,
8588 Zihlschlacht

29.10.2026 | 82. Geburtstag,
Brühlmann Ernst, Haupt-
strasse 78, 8588 Zihlschlacht

Zu vermieten im Dorfzentrum von
Zihlschlacht nach umfassender Renovation
ab Winter 26/27 oder nach Vereinbarung:
Familienfreundliche Wohnung
(Hausteil) mit 6 hellen Zimmern,
grosszügigem Wohnzimmer, 1x Bad/WC im
OG + 1x WC im EG und Küche mit Essbereich
und praktischem Reduit. Sitzplatz zur
eigenen Gestaltung und 1x Aussenparkplatz
mit inbegriffen.

Kindergarten, Schule, Volg und öffentlicher
Verkehr in unmittelbarer Nähe angenehm zu
Fuss erreichbar.

Miete: 2'200.- / Monat.
(inkl. Wasser und Heizung)
zzgl. Strom (direkt vom EW)
Garagenabstellplatz: 130.- / Monat.
Nähere Auskünfte gerne unter
Telefonnummer: 071 422 67 61

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN AUGUST 2026

Geburten

13.08.2026 Keller Elisa, Tochter der Conza Lara und des Keller David,
Hauptstrasse 21, 8588 Zihlschlacht

13.08.2026 Trtovac Isa, Sohn der Trtovac Adelisa und des Trtovac Nermin,
Amriswilerstrasse 17, 8589 Sitterdorf

Todesfall

24.08.2026 Kaiser Hedwig, Aufenthalt im Seniorenzentrum Uzwil,
9240 Uzwil

Die Auflistung ist nicht vollständig, da auf eine Publikation verzichtet werden kann.

HANDELSREGISTER

Neueintragungen

■ **DK Zihlschlacht GmbH**, in Zihlschlacht-Sitterdorf, CHE-403.427.383, Haupt-
strasse 21, 8588 Zihlschlacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuein-
tragung). Statutendatum: 15.6.2026. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf,
Verkauf sowie das Halten und Verwalten von Beteiligungen sowie das Erbringen
von Beratungsdienstleistungen jedweder Art. Die Gesellschaft kann Zweignieder-
lassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an
anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen,
die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesell-
schaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern
und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung
vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesell-schaften und
Dritte eingehen. Stammkapital: Fr. 20000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilun-
gen der Gesellschaft an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail an die im
Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung bei der Gründung der Ge-
sellschaft wird auf eine eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Perso-
nen: Keller, David, von Amriswil, in Zihlschlacht (Zihlschlacht-Sitterdorf), Gesell-
schafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je
Fr. 100.-; Keller, Roswitha Elisabeth, von Amriswil, in Zihlschlacht (Zihlschlacht-
Sitterdorf), mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 4904 vom 4.8.2026

Mutation

■ **Thalmann Gun-Art**, in Zihlschlacht-Sitterdorf, CHE-351.971.967, Einzelunter-
nehmen (SHAB Nr.193 vom 5.10.2016, Publ. 3091201). Sitz neu: Romanshorn.
Domizil neu: Kreuzlingerstrasse 75, 8590 Romanshorn. Eingetragene Personen
neu oder mutierend: Thalmann, Irina, von Rümlang, in Sitterdorf (Zihlschlacht-
Sitterdorf), mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 5045 vom 11.8.2026

Löschung

■ **Vehapi Data Services**, in Zihlschlacht-Sitterdorf, CHE-448.761.022, Einzelun-
ternehmen (SHAB Nr.130 vom 9.7.2026, Publ. 1006702600). Der Geschäftsbetrieb
hat aufgehört. Das Einzelunternehmen wird von Amtes wegen gelöscht. Tages-
register-Nr. 5405 vom 25.8.2026

HANDÄNDERUNGEN

3. August 2026, Zihlschlacht-Sitterdorf, Grundstück Nr. S2281, 4 1/2-Zimmer-Wohnung, Sittipark 3, 165/1000 StWE; Veräusserer Lenggenhager Swen und Sabine, Sitterdorf; Erwerber Baumgartner Otto und Judith, Sitterdorf.

7. August 2026, Zihlschlacht-Sitterdorf, Grundstück Nr. 3241, 301 m², Land, Sittipark 10; Veräusserer Krone Immo GmbH, Zuzwil SG; Erwerber Züst Jonas, Engelburg.

7. August 2026, Zihlschlacht-Sitterdorf, Grundstück Nr. 3242, 336 m², Land, Sittipark 8; Veräusserer Krone Immo GmbH, Zuzwil SG; Erwerber Duhanaj Antonete und Duhanaj Gjulina, Bischofszell.

27. August 2026, Zihlschlacht-Sitterdorf, Grundstück Nr. S2512, 4 1/2-Zimmer-Wohnung, Mühlepark 8, 122/1000 StWE; Veräusserer Müller Erwin, Zihlschlacht; Erwerber Weibel Daniel und Heidi, Zuoz.

BAUBEWILLIGUNGEN

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

Beat Andreas Zwingli, Riet 40, 8588 Zihlschlacht
Neubau Garagen mit Wohnung im OG (bereits bewilligt) *Projektänderung*: seitliche Parkplätze, Terrassenerweiterung mit Carport Südseite, Parzelle Nr. 2479, Riet 42, 8588 Zihlschlacht

Otto Baumgartner AG, Amriswilerstrasse 51, 8589 Sitterdorf
Abbruch nordwestlicher Anbau Gebäude Nr. 275 | Abbruch Gebäude Nr. 585,
Neubau Remise | Schwimmbecken & Gartenhaus (bereits erstellt)
Parzelle Nr. 2091, Amriswilerstrasse 51, 8589 Sitterdorf

STROMTARIFE 2027

Die Stromtarife für das Jahr 2027 wurden publiziert. Das EW Blidegg wurde per 1. Januar 2026 mit der Elektra Zihlschlacht zusammengeführt, weshalb für das EW Blidegg keine Tarife mehr publiziert werden.

Die Technischen Gemeindebetriebe Bischofszell (TGB) führt eine vereinfachte Tarifstruktur mit drei Kundengruppen ein. Gleichzeitig werden die Tarifzeiten angepasst und der Leistungstarif auf Haushalte ausgeweitet. Damit werden die Netzkosten verursachergerechter verteilt und Anreize geschaffen, hohe gleichzeitige Leistungsspitzen zu vermeiden. Die Niedertarifzeiten sind neu von 11:00–17:00h und 23:00–05:00h (Werktage) sowie den ganzen Samstag und Sonntag. Die tarifierten durchschnittlichen Kosten sinken für 2027 und ermöglichen den Kunden tiefere Stromkosten. Kunden mit angepasstem Verbrauchsverhalten profitieren am meisten.

Die Elektra Zihlschlacht steigen die Tarife leicht, bleiben aber auf dem Niveau vom aktuellen Jahr.

In der folgenden Tabelle werden die Tarife 2027 im Vergleich zum aktuellen Jahr für einen Bezüger bis zu 50'000 kWh aufgezeigt.

TGB (Sitterdorf und Leutswil)			2026	2027	Veränderung %
Grundgebühr		Fr./Mt.	14.40	14.00	-2.86
Messtarif		Fr./Mt.	8.50	8.50	0.00
Hochtarif	Netznutzung	Rp./kWh	18.55	20.50	9.51
	Abgaben	Rp./kWh	3.33	3.35	0.60
	Energie	Rp./kWh	20.05	21.00	4.52
	Total	Rp./kWh	41.93	44.85	6.51
Niedertarif	Netznutzung	Rp./kWh	14.15	11.00	-28.64
	Abgaben	Rp./kWh	3.33	3.35	0.60
	Energie	Rp./kWh	12.45	11.40	-9.21
	Total	Rp./kWh	29.93	25.75	-16.23
Leistungspreis		Fr./kW	0.00	1.05	100.00
Rücklieferung Strom*			6.00	6.00	0.00
Herkunftsnachweis**			2.00	2.00	0.00

Elektra Zihlschlacht			2026	2027	Veränderung %
Grundgebühr Fr./Mt.		Fr./Mt.	18.00	18.00	0.00
Messtarif		Fr./Mt.	6.00	6.00	0.00
Hochtarif	Netznutzung	Rp./kWh	10.80	11.00	1.82
	Abgaben	Rp./kWh	3.03	3.35	9.55
	Energie	Rp./kWh	13.80	13.50	-2.22
	Total	Rp./kWh	27.63	27.85	0.79
Niedertarif	Netznutzung	Rp./kWh	10.80	11.00	1.82
	Abgaben	Rp./kWh	3.03	3.35	9.55
	Energie	Rp./kWh	13.80	13.50	-2.22
	Total	Rp./kWh	27.63	27.85	0.79
Rücklieferung Strom*			7.00	6.00	-16.67
Herkunftsnachweis**			0.50	0.50	0.00

*Referenzmarktpreis gemäss BFE, mindestens 6 Rp./kWh (Art. 15 EnG)

**wird vergütet, wenn der Herkunftsnachweis an das Werk abgetreten wird

Da weitere Gründe je nach Werk unterschiedlich sind, verweise ich auf die jeweiligen Internetseiten:

TGB: www.tgb.swiss -> Elektrizitätsversorgung -> Preise

Elektra Zihlschlacht: www.elektra-zihlschlacht.ch ->

Energie- und Netznutzungspreise

Christian Hinterberger,
Gemeindepräsident



**GO
OFF
LINE!**

**KEINE
DIGITALEN MEDIEN
BIS 4 JAHRE**

Thurgau



**Ein Blick
sagt mehr
als 1000 Likes.**

Kinder brauchen nicht viel. Nur unsere Aufmerksamkeit.
Eine Gemeinschaftsaktion von Schulen, Gemeinden und Kantonen.



Praktische Tipps
go-offline-4.ch

EINLADUNG ZUR INFORMATIONSVORANSTALTUNG GEWÄSSERRAUMAUSSCHEIDUNG UND ANPASSUNG SONDERNUTZUNGSPLÄNE

Seit 2011 gelten in der Schweiz neue gesetzliche Vorschriften zum Gewässerschutz. Sie sollen dazu beitragen, dass die Schweizer Gewässer wieder naturnah werden. Mit Art. 36a des Gewässerschutzgesetzes (GSchG, SR 814.20) werden Kantone und Gemeinden verpflichtet, den Raumbedarf der oberirdischen Gewässer festzulegen. Dieser verhindert, dass die Gewässer stärker zugebaut werden, und schützt ihre Uferbereiche.

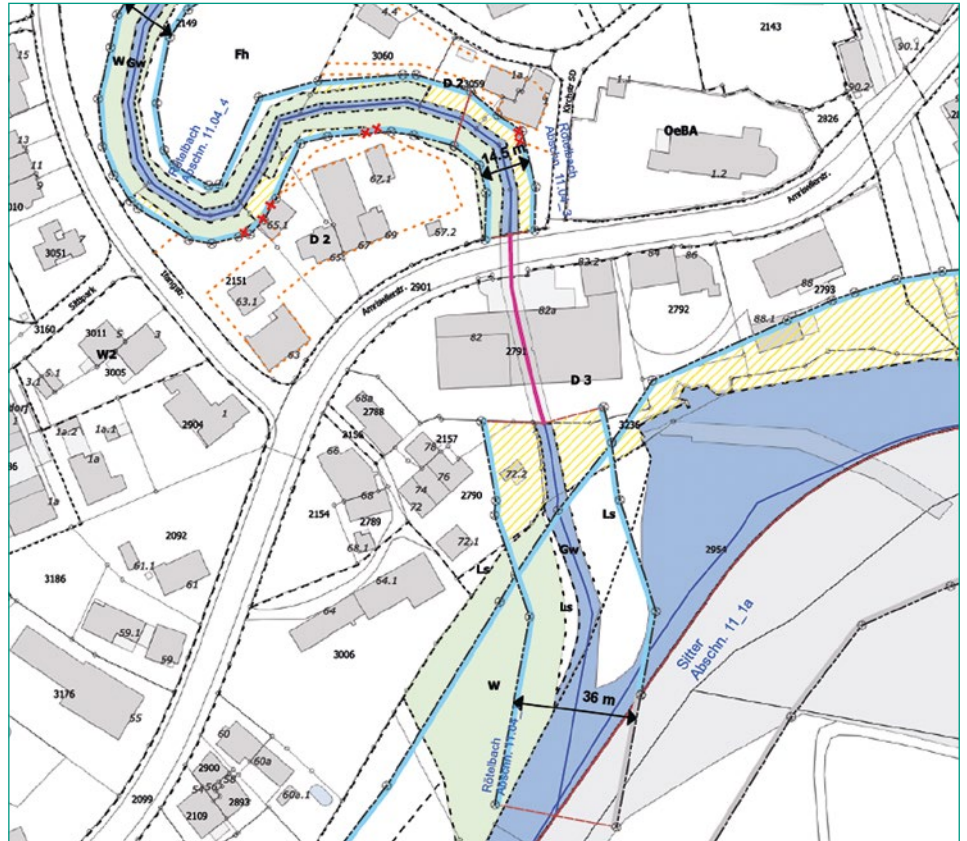
Die Politische Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf hat nun einen Entwurf der grund-eigentümerverbindlichen Gewässerräume erarbeitet.

Gerne laden wir alle Interessierten ein zu einem:

Informationsanlass zur Festlegung der Gewässerräume sowie der daraus resultierenden Änderungen an Sondernutzungsplänen

Dienstag, 20. Oktober 2026, 19.00 Uhr,

im Schulungsraum Werkhof, Bernhauserstrasse 7, Zihlschlacht



Die zuständigen Fachplaner der NRP Ingenieure AG informieren über die Hintergründe und stellen die konkreten Gewässerraumpläne sowie die damit verbundenen Änderungen an Sondernutzungsplänen vor.

Im Anschluss an den Informationsanlass können die Unterlagen während der Mit-

wirkungsfrist vom 20. Oktober bis Freitag, 8. November 2026 auf der Website der Politischen Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf sowie im Verwaltungsgebäude während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden.

Gemeinderat Zihlschlacht-Sitterdorf

WIR STARTEN WIEDER...MITENAND GO LAUFE

Nun, da die Temperaturen wieder angenehmer sind, um sich im Freien zu bewegen, starten wir wieder mit «Mitenand go laufe».

Eingeladen sind alle lauffreudigen Seniorinnen und Senioren und weitere Laufbegeisterte, welche gerne 1 bis 1 ½ Stun-

den in einer Gruppe spazieren. Dabei sollen das Gemeinschaftserlebnis, das Geniessen der Natur und die Bewegungsfreude im Vordergrund stehen.

Ausserdem können so die Gesundheit gestärkt, neue Wege entdeckt und Bekanntschaften geschlossen werden.

An folgenden Daten findet «Mitenand go laufe» statt:

**Do, 15. und Di, 27. Oktober 2026
Treffpunkt: 14.00 Uhr beim Parkplatz
beim Gemeindehaus Zihlschlacht**

*Eliane Müller,
Gemeinderätin Kultur und Freizeit*

UMBAUARBEITEN IN DER KANTONALEN AUSWEISSTELLE

Aufgrund der bevorstehenden Einführung der Schweizer Identitätskarte mit Chip werden die Erfassungszentren der kantonalen Ausweisstelle in Frauenfeld und Weinfelden baulich erweitert. Während des Umbaus bleiben die Standorte geschlossen.

Voraussichtlich Ende 2026 führt der Bund die Identitätskarte mit Chip ein, welche von der kantonalen Ausweisstelle ausgestellt wird. Die verbleibende Identitätskarte ohne Chip kann weiterhin über die Wohngemeinden beantragt werden.

Aufgrund der Einführung dieses neuen Ausweisproduktes rechnet die Ausweisstelle mit einem Anstieg des Kundenaufkommens um bis zu 30 %. Um dem wachsenden Kundenvolumen künftig gerecht

zu werden, werden die beiden Standorte in Frauenfeld und Weinfelden bei gleichbleibenden Platzverhältnissen um je einen Erfassungsschalter erweitert. Das Erfassungszentrum Weinfelden wird von Montag, 12. Oktober 2026, bis und mit Montag, 26. Oktober 2026, umgebaut und bleibt in dieser Zeit geschlossen.

Während der Umbauarbeiten steht das jeweils andere Erfassungszentrum für die Kundschaft regulär zur Verfügung. Für die Bearbeitung von Notpassanträgen und Apostillen wird während der Schliessung des Erfassungszentrums Weinfelden ein provisorischer Betrieb im selben Gebäude aufrechterhalten.

Im Zuge der Verdichtung an beiden Standorten wurden die bestehenden Abläufe

überprüft und weiter optimiert. Neu werden sämtliche Schalter mit Bezahlterminals ausgestattet und ein neues Ticketsystem sorgt künftig für eine verbesserte Kundenführung.

Das laufende Projekt für die Einführung der Identitätskarte mit Chip und die Kommunikation des genauen Einführungszeitpunktes liegt in der Zuständigkeit des Bundesamtes für Polizei (fedpol). Weiterführende Informationen zur Identitätskarte mit Chip sowie Antworten auf häufige Fragen sind online unter <https://www.fedpol.admin.ch/de/laufende-projekte-abrufbar>.

*Andrea Kesselring,
Einwohnerdienste*

WENN STRESS JUGENDLICHE IN DIE SUCHT FÜHRT

Ausbildung und Lehre bedeuten für viele Jugendliche Stress – manche greifen dann zu Nikotin oder Alkohol, andere verlieren sich in Social Media oder Gaming. Die Präventionsprogramme «**ready4life**» und «**zackstark**» der Lungenliga setzen genau hier an. **Die Coaching-App ready4life** begleitet Jugendliche nach Präventionsveranstaltungen an Schulen mit Tipps, Quiz und anonymer Fachberatung durch den Alltag – neu ergänzt durch Check-ins und KI-gestützte Wochenfeedbacks. Im Schuljahr 2025/26 nutzten bereits 6247 Jugendliche das Angebot aktiv, ein Plus von rund 8 Prozent.

Bei «**zackstark**» verpflichten sich Lernende vertraglich, während der ganzen Lehre nikotinfrei zu bleiben – die Lehrbetriebe motivieren und belohnen sie dabei.

Die Lungenliga Thurgau-Schaffhausen bietet zudem eine **kostenlose Nikotinfrei-Beratung für Jugendliche unter 18 Jahren oder in Ausbildung**.

Jetzt informieren und anmelden:
<https://www.lungenliga.ch/tg/kurse>

**Nikotinfrei-Beratung
der Lungenliga
Thurgau-Schaffhausen**



Kostenlose Online-Informationsveranstaltung

Bei der kostenlosen Online-Informationsveranstaltung Nikotin-Durchblick erfahren Sie alles über die neuen Nikotinprodukte sowie die Probleme und Risiken für Kinder und Jugendliche.

Kontakt:

Lungenliga Thurgau-Schaffhausen
medien@lungenliga-tgsh.ch /
www.lungenliga-tgsh.ch

Mehr Luft fürs Leben

Die Lungenliga ist eine moderne Gesundheitsorganisation für die Lunge und die Atemwege. Sie setzt sich dafür ein, dass weniger Menschen an Atemwegserkrankungen leiden oder gar vorzeitig daran sterben, und dass lungen- und atemwegserkrankte Menschen möglichst beschwerdefrei leben können.

Die Lungenliga Thurgau-Schaffhausen ist eine wichtige Anlaufstelle für Menschen mit Lungen- und Atemwegserkrankungen wie Asthma, Schlafapnoe, chronische Bronchitis und COPD sowie Tuberkulose.

Die Lungenliga setzt sich auch präventiv für gesunde Atemwege und Lungen und bessere Gesundheit ein.

Die interaktive Coaching-App

- Stressbewältigung
- Sozialkompetenzen
- Social Media & Gaming
- Suchtprävention

WICHTIGE VERKEHRSINFORMATION: TEMPORÄRE EINBAHNSTRASSE



Anlässlich der Turnveranstaltungen des STV Zihlschlacht kommt es an folgenden Daten zu Verkehrseinschränkungen auf der **Bernhauserstrasse**:

Sperrzeiten (jeweils von 17:00 Uhr bis am Folgetag spätestens 12:00 Uhr)

– **Samstag, 24. Oktober** bis Sonntag, 25. Oktober 2026

– **Mittwoch, 28. Oktober** bis Donnerstag, 29. Oktober 2026
– **Samstag, 31. Oktober** bis Sonntag, 1. November 2026

Verkehrsregelung & Umleitung

– **Fahrtrichtung Heldswil**: Signalisiert als **Einbahnstrasse** (ab Haldenstrasse bis nach Hüttenswil).

- **Fahrtrichtung Zihlschlacht**: **Einfahrt verboten** (ab Hüttenswil).
- **Umleitung**: Offizielle Route über die Kantonsstrasse via **Buchackern – Erlen – Amriswil** nach Zihlschlacht.

Infos für Anwohnende

Für die Quartiere **Hubwiesen, Obsthalden, Anwachsen, Eichenhof und Waldegg** gilt:

- Die Ausfahrt ist **nur in Richtung Heldswil** möglich.

Die Temporäre Einbahnstrasse ist durch die Kantonspolizei Thurgau bewilligt und wird kontrolliert. Zur Vermeidung von Unfällen ist die Signalisation strikt zu beachten. Der Werkhof ist bemüht, die Strasse jeweils so rasch wie möglich wieder freizugeben.

Besten Dank für Ihr Verständnis!

Bauverwaltung Zihlschlacht-Sitterdorf

HERZLICHE GRATULATION ZUM VIZE-SCHWEIZERMEISTERTITEL

Am 30. August 2026 reisten die U17-Korbballerinnen nach Müntschemier zur Jugend-Schweizermeisterschaft. Als Gruppensieger qualifizierten sie sich souverän für den Final. Dort mussten sich die Mädchen knapp geschlagen geben und durften sich so zum Schluss die Silbermedaille umhängen lassen. **Der Gemeinderat Zihlschlacht-Sitterdorf gratuliert den U17-Korbballerinnen ganz herzlich zu diesem grossartigen Erfolg und zum verdienten Vize-Schweizermeistertitel.**

Auch den weiteren Mannschaften, welche sich für die Schweizermeisterschaft qualifizierten, gratuliert der Gemeinderat Zihlschlacht-Sitterdorf ganz herzlich zu den tollen Leistungen. Es sind dies:

U14-Mädchen 6. Rang
U14-Knaben 12. Rang
U17-Knaben 5. Rang



Gemeinderat Zihlschlacht-Sitterdorf

Holz ist den
höchsten
Anforderungen
gewachsen.

Setzen Sie bei
Ihrem Umbau auf
die Kompetenz des
Kaufmann-Oberholzer-
Teams.



**KAUF
MANN**
OBERHOLZER

Leben, wohnen und bauen mit Holz.

Kaufmann Oberholzer AG
Schönenberg TG, Roggwil TG,
+41 71 644 92 92
kaufmann-oberholzer.ch

SATTELBOGEN
WOHNEN · PFLEGEN · BETREUEN

Öffentliche Veranstaltungen

Ausstellung im SATTELBOGEN-Restaurant

Julie Edelmann - Cox

«Kommt von HERZEN»

Liebe auf verschiedene ARTEN
dargestellt

Die Bischofszeller Bömischen
Blasmusik

SATTELBOGEN Plauschjassturnier

Vorrunde

(Anmeldung bis 30.09.2026 erwünscht,
Tel. 071 424 03 07)

Feuerwehrchor Zihlschlacht
Volkstümliche Lieder

SATTELBOGEN Plauschjassturnier
Finale mit Prämierung

Männergesang Niederhelfenschwil
Volkstümliche Unterhaltung

SATTELBOGEN Metzgete

Buffet à discrétion CHF 35.00

(11:30 bis 14:00 Uhr)

Gruppe «Grad eso»

(Anmeldung unter Tel. 071 424 03 07 bis
31.10.2026. Spätere Anmeldungen können
leider nicht mehr berücksichtigt werden).

Das SATTELBOGEN Restaurant ist täglich von 9:00 bis 19:00 Uhr
für Sie geöffnet. Abends auf Anfrage.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

SATTELBOGEN · Sattelbogenstrasse 11 · 8220 Bischofszell
Tel. 071 424 03 00 · Fax 071 424 03 33
Mail info@sattelbogen.ch · Internet www.sattelbogen.ch

rehaklinik ZIHLSCHLACHT

KULTUR- UND WISSENSPROGRAMM – ÖFFENTLICHE VERANSTALTUNGEN

DATUM	ZEIT	ANLASS	LOKALITÄT
Samstag 03.10.2026	15.15–16.00 Uhr	Vortrag: Brain Health - Welche Faktoren fördern die Gehirngesundheit? Referentin: Dr. med. Claudia Baum, Leitende Ärztin	Mehrzweckhalle
Samstag 10.10.2026	15.15–16.00 Uhr	Vortrag: Hilfsmittel für neurologische Patienten Referent: Klaus Thams, Fachspezialist Domiziltherapie	Mehrzweckhalle
Samstag 17.10.2026	15.15–16.00 Uhr	Vortrag: Musik und Musiktherapie in der Neurorehabilitation Referent: Joza Tadic, Musiktherapeut	Mehrzweckhalle
Samstag 24.10.2026	15.15–16.00 Uhr	Vortrag: Motorisches Bewegungsangebot während und nach der Rehabilitation. Referentin: Marina Vogel, Sporttherapeutin	Mehrzweckhalle
Mittwoch 28.10.2026	18.30 – 19.30 Uhr	Halloween-Zauber-Event mit Daniel Jaag Bühnenshow und Tischzauberei	Mehrzweckhalle
Samstag 31.10.2026	15.15–16.00 Uhr	Vortrag: Ursache, Therapie und Vorbeugung des Schlaganfalles Referent: Prof. Dr. med. Karsten Krakow, Ärztlicher Direktor mit Vorstellung des Projektes Lotse und Infostand	Mehrzweckhalle

Rehaklinik Zihlschlacht AG · Hauptstrasse 2 · 8588 Zihlschlacht
T +41 71 424 33 33 · info@rehaklinik-zihlschlacht.ch · www.rehaklinik-zihlschlacht.ch

GUT VORBEREITET – SICHERHEIT FÜR SIE UND IHRE FAMILIE

Instrumente der Vorsorge, Güterrecht und Erbrecht betreffen alle. Die Veranstaltung vermittelt einen kompakten Überblick über wichtige Fragen der persönlichen Instrumente der Vorsorge und Nachlassplanung – unter anderem **zu Vollmacht, Vorsorgeauftrag, Patientenverfügung, Ehevertrag, Testament und Erbvertrag**.

Türöffnung: 18.00 Uhr / Beginn: 18.30 Uhr

Aadorf:

27. Oktober 2026, Gemeindezentrum, Gemeindeplatz 1, 8355 Aadorf

Kreuzlingen:

9. November 2026, Dreispitz Kulturzentrum, Pestalozzistrasse 17, 8280 Kreuzlingen

Romanshorn:

12. November 2026, Aula Kantonschule, Hauptgebäude H1.06, Weitenzelgstrasse 12, 8590 Romanshorn

Steckborn:

18. November 2026, Aula Sekundarschule, Im Feldbach 5, 8266 Steckborn

Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist jeweils zwei Wochen vor der Veranstaltung erforderlich unter www.gni.tg.ch



Grundbuch- und Notariatsverwaltung
des Kantons Thurgau

PAPIER- UND KARTON-SAMMLUNG IN ZIHLSCHLACHT

Dienstag, 27. Oktober 2026

Helfen Sie mit:

- Papier & Karton bis 7:30 Uhr gut gebündelt bereitstellen
- Papier & Karton trennen
- Bitte nicht zu grosse und schwere Papierbündel binden
- Karton falten und mit festen Schnüren binden

Vielen Dank für Ihre Mithilfe. Freundliche Grüsse aus der Mittelstufe in Zihlschlacht

Bei Fragen melden Sie sich unter:
079 428 88 06 oder
johanna.biegger@schule-bischofszell.ch

PILZKONTROLLE STADT BISCHOFZELL

Angeschlossen sind die Gemeinden: Flawil, Hauptwil-Gottshaus, Niederbüren, Niederhelfenschwil, Oberbüren, Uzwil, Waldkirch, Zihlschlacht-Sitterdorf, Zuzwil



Hauptsaison vom
16. August – 25. Oktober

Sonntag, 18.30 – 19.00 Uhr
Dienstag, 18.30 – 19.00 Uhr
Donnerstag, 18.30 – 19.00 Uhr

Im Pilzlokal (unentgeltlich)
Werkhof, Fabrikstrasse 28,
9220 Bischofszell

Ausserhalb der Saison:

Kontrolle nach tel. Vereinbarung.
Bitte zwischen 18.00 – 19.00 Uhr anrufen.

Pilzkontrolleurinnen:

Brigitte Sievers Zihlschlacht
Mobile 077 429 63 75
Telefon 071 422 40 83
Anni Bosshard, Weinfeldern
Mobile 079 481 74 58

Merkmale für Pilzsammler

- Sammeln Sie vernünftig und beachten Sie die Pilzschutzverordnungen der Kantone. Handeln gegen die Schutzbestimmungen kann gebüsst werden.
- Schonen Sie Wald und Natur. Ungeeignete Pilze haben für Pflanzen und Bäume eine wichtige Funktion.
- Pilze nicht abschneiden, sondern vorsichtig ausdrehen und von anhaftender Erde säubern.
- Nur frisches Sammelgut vorsortiert in Körben oder offenen Gebinden vorlegen. Pilze sind empfindliche, verderbliche Lebensmittel. Falsche Zubereitung oder der Genuss von verdorbenen Pilzen kann zu Gesundheitsstörungen führen.
- Wer Pilze nicht sicher kennt und diese unkontrolliert zubereitet, handelt leichtsinnig und verantwortungslos.

«ELDI – ELTERN IM DIALOG»

Ein digitales Gruppenangebot der Perspektive Thurgau



An unseren Veranstaltungen erhalten Sie fundiertes Wissen von Fachpersonen der Perspektive Thurgau. Anschliessend haben Sie die Möglichkeit, Fragen zu stellen oder mit anderen Eltern in den Austausch zu kommen.

Die Veranstaltungen werden als Video-Konferenzen mit Microsoft-Teams durchgeführt (Teilnahme erfolgt mit Bild und Ton). Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist obligatorisch.

Die nächsten Veranstaltungen

3. November 2026, 19–21 Uhr
Handy, Tablet & Co. im Vorschulalter –
Kinder sicher begleiten

17. November 2026, 19–21 Uhr
Wenn kleine Stürme toben –
gelassen durch die Trotzphase

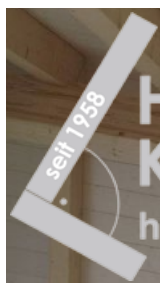
1. Dezember 2026, 19–21 Uhr
Wenn Kinder wütend werden –
verstehen statt eskalieren

15. Dezember 2026, 19–21 Uhr
Was Kinder stark macht –
Resilienz fördern im Alltag

Nutzen Sie unser Angebot und melden Sie sich für eine der nächsten Veranstaltungen an: **eldi-tg.ch**

Anmeldung:





Holzbau Kühne
holzbaukuehne.ch

Inh. Peter Kühne
Buchackernstrasse 16
8581 Schocherswil
Tel. 079 237 62 94
info@holzbaukuehne.ch



Holzbau
Innenausbau
Umbauten
Sanierungen
Wärmedämmungen
Fensterbau
Bodenbeläge
Terrassen

SATTELBOGEN
WOHNEN · PFLEGEN · BETRIEBEN

WIR EMPFEHLEN UNS FÜR

- Familienfeiern ■ Geburtstagsessen
- Dankesessen ■ Leidmahle
- Versammlungen ■ Tagungen/Seminare

INFRASTRUKTUR

- 80 Plätze tagsüber
- 150 Plätze ab 19.00 Uhr
- Moderne technische Infrastruktur

RESERVATION

Ihre Reservation nehmen wir gerne unter Tel. 071 424 03 00 entgegen.

SATTELBOGEN
Sattelbogenstrasse 11 · 9220 Bischofszell
info@sattelbogen.ch · www.sattelbogen.ch



SATTELBOGEN
WOHNEN · PFLEGEN · BETRIEBEN
GRÜEZI...
RESTAURANT

NEUER TREFFPUNKT FÜR FAMILIEN: «MIVOLE TREFF» FEIERT ERÖFFNUNG

Am Samstag, 31. Oktober 2026 von 09.00 – 11.00 Uhr, sind Familien mit kleinen Kindern herzlich eingeladen, die Eröffnung des mivole Treffs an der Marktgasse 10 in Bischofszell zu feiern.

Zur Eröffnung laden wir alle Interessierten herzlich ein, den mivole Treff kennenzulernen. Während die Kinder spielen, entdecken und gemeinsam Spass haben, bleibt für die Erwachsenen Zeit für Begegnungen, Gespräche und neue Kontakte. In gemütlicher Atmosphäre stehen auch Getränke und eine kleine Verpflegung bereit. So können Klein und Gross gemeinsam eine schöne Zeit verbringen.

Ganz nach unserem Motto «mitenand und vonenand lerne» freuen sich die mivole Treff Leiterinnen Yvonne Gossweiler, Isabel Brunner, Cosima Mogler, Stephanie Hofmann, Krisztina Biro und Andrea Jezek und Daniel Bernet von der Fachstelle mitenand-4 auf viele kleine und grosse Besucherinnen und Besucher. Kommt vorbei, lernt den mivole Treff kennen und feiert mit uns!

*Andrea Jezek und Daniel Bernet,
Fachstelle mitenand-4*



SPITEX OBERTHURGAU DANKT

Von **Januar bis Juni 2026** durfte der Verein Spitex Oberthurgau **Vergabungen** zum Gedenken der folgenden im Einzugsgebiet der Spitex Oberthurgau wohnhaften Verstorbenen entgegennehmen:

Franz Fasching, Amriswil
Ida Kämpf-Rüegg, Bischofszell
Peter Kämpf, Bischofszell
Martha Marty, Amriswil
Paul Meyer, Bischofszell
Nelly Lutz-Meier, Amriswil
Paulina Rhyn, Amriswil
Erwin Schönholzer, Amriswil

Die Spitex Oberthurgau dankt herzlich für diese Spenden, welche dem Fonds des Vereins Spitex Oberthurgau gutgeschrieben werden.

Mit den Mitteln des Fonds werden besondere Auslagen, wie unterstützungsbedürftige Patienten mit Wohnsitz im Vereinsgebiet, Investitionen und Aktivitäten im Zusammenhang mit der Erfüllung des Zwecks der Spitex Oberthurgau abgedeckt.

Maja Kradolfer Mettler

**Praxis
Frau med. pract.
E. Sinitsyna
Zihlschlacht**

Die Praxis bleibt
wegen **Ferien** vom
**10. bis 18.
Oktober 2026**

geschlossen.



GOTTESDIENSTE

**Gottesdienste am Sonntag,
immer um 10.00 Uhr:**

**04.10., Zihlschlacht
Rückenwind-Gottesdienst**

Team und Pfarrer Johannes Hug

11.10. | Sitterdorf

Pfarrer Daniel Kunz

18.10. | Zihlschlacht

Taufe von Ilay Bühler,
Pfarrerin Regine Hug

25.10. | Sitterdorf

Pfarrer Johannes Hug,
anschliessend «Teilete» im
Kirchgemeindehaus

Wie geht eine Teilete? Jede / jeder von Ihnen bringt etwas zum Essen mit. Sei es eine Vorspeise, etwas zum Hauptgang oder ein Dessert. Man bringt etwa so viel mit, wie man selber essen mag, dann geht auch die Menge gut auf. Sie können sich vorstellen, wie abwechslungsreich und spannend das gemeinsame Essen wird! Für's Getränk ist gesorgt. Ausserdem wird bei trockenem Wetter ein Grillfeuer parat sein. Grilladen bitte selber mitbringen!

Wer möchte, kann seine Esswaren schon vor dem Gottesdienst ab 9.30 Uhr im Kirchgemeindehaus abgeben.

Kindertreff (0 – 10 Jahre)

- 04.10., 09.50 Uhr, im Nebengebäude der Kirche Zihlschlacht
- 25.10., 09.50 Uhr, im Kirchgemeindehaus

Jugendgottesdienst

- Freitag, 23.10., **15.30 Uhr**, im Kirchgemeindehaus
- Sonntag, 25.10., 10.00 Uhr, (Energy-Club) in Bischofszell

VERANSTALTUNGEN IM OKTOBER

Ganz herzlich laden wir Sie zu den folgenden Veranstaltungen im Oktober ein



Teenieclub/TC-Action

Dienstag, 20.10., TC – Barbetrieb, 19.00 – 21.00 Uhr, im Kirchgemeindehaus Bischofszell



Frauengruppe Mittendrin

Freitag, 23.10., 09.15 Uhr, im Kirchgemeindehaus

Interessiert dich die Meinung anderer Frauen über Fragen des Glaubens, der Erziehung und der Alltagsbewältigung? Lernst du gerne andere Frauen kennen? Oder möchtest du dich einfach mal ausklinken vom Alltag? Auftanken? Dann heissen wir dich herzlich willkommen.



60plus-Bibelkreis

Donnerstag, 15.10. und 29.10., 09.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus

In einem vertrauten Rahmen reden wir über Gott, den Glauben und die Bibel. Dabei unterhalten wir uns über wichtige Themen des alltäglichen Lebens. So fördern wir uns im Glauben, pflegen Gemeinschaft und beten füreinander.



Gemeindegebet

Samstag, 24.10., 08.00 Uhr, im Kirchgemeindehaus

Mittwoch, 28.10., 06.00 Uhr, im Kirchgemeindehaus

Wir beten gemeinsam für die Anliegen der Gemeinde, der Gemeindeglieder und der Welt.

Ökum. Bibelgespräch

Mittwoch, 21.10., 19.30 Uhr, im kath. Pfarreizentrum Sitterdorf

Wir beschäftigen uns mit einem Bibeltext. Wir beten, lesen, hören auf Gott, kommen ins Gespräch und lassen uns beschenken.



Mittagstisch

Donnerstag, 22.10., der Mittagstisch findet um 11.45 Uhr, im Kirchgemeindehaus statt.

Wir servieren Ihnen gerne ein 3-Gang-Menü für Fr. 12.– inkl. Mineralwasser und Kaffee. Bitte melden Sie sich für den Zmittag bis spätestens zwei Tage vor dem Termin bei Marianne und Hans Brugger an.

E-Mail: mari.brugger@bluewin.ch oder Tel. 071 420 00 33

Anschliessend wird von 13.30 bis 16.30 Uhr in gemütlicher Gesellschaft gejasst, Brändi Dog oder andere Spiele gespielt. In den Pausen gibt es Kaffee und Kuchen. Sie sind herzlich willkommen.

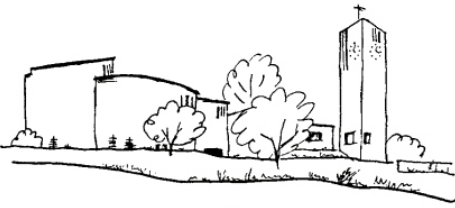


Voranzeige: Aktion Weihnachtspäckli

Am **Samstag, 14.11. von 11.30 – 13.30 Uhr**, sammeln wir im evang. Kirchgemeindehaus, Ebnetweg 8, Sitterdorf, Weihnachtspäckli für Osteuropa. Zur gleichen Zeit laden wir Sie zu einem einfachen Mittagessen ein.

Die Pakete können auch am Donnerstag, 12.11., von 18.00 – 20.00 Uhr und am Freitag, 13.11., von 08.00 – 20.00 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus Sitterdorf deponiert werden. Schachteln können Sie kostenlos in den evang. Kirchen Sitterdorf und Zihlschlacht abholen. Sie sind täglich geöffnet von 08.00 bis 18.00 Uhr.

Weitere Infos: www.weihnachtspaeckli.ch



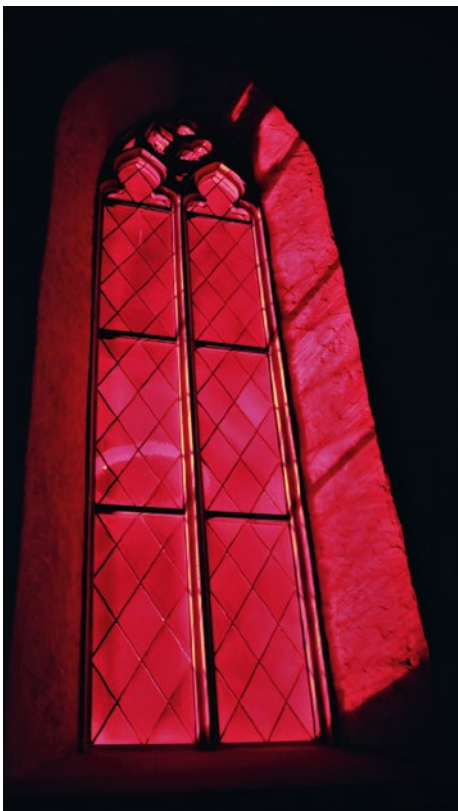
Katholische Pfarrei Sitterdorf

PASTORALRAUM AKTUELL

Red Week – Ein Zeichen der Solidarität mit verfolgten Christen

Unser Pastoralraum Bischofsberg nimmt auch in diesem Jahr an der Aktion «Red Week» teil. Die internationale Aktion wurde vom Hilfswerk Kirche in Not (ACN) ins Leben gerufen, um auf die Verfolgung und Diskriminierung von Christinnen und Christen aufmerksam zu machen, die bis heute in vielen Ländern der Welt Realität ist.

Die Religions- und Glaubensfreiheit ist ein grundlegendes Menschenrecht und soll garantieren, dass der eigene Glaube frei gelebt und ausgeübt werden kann – ohne Angst vor Diskriminierung, Gewalt oder Verfolgung haben zu müssen.



Wir zeigen dazu vom **26. Oktober bis 4. November** in der Pelagiuskirche Bischofszell eine Wanderausstellung. Diese kann ausserhalb der Gottesdienstzeiten frei besichtigt werden.

Als nach aussen sichtbares Zeichen unserer Anteilnahme am Schicksal der Verfolgten wird ausserdem die Pelagiuskirche vom **9. bis 15. November** abends rot leuchten.

Den Abschluss der Aktion bildet schliesslich ein Gottesdienst; dieser wird am **Sonntag, 15. November** um 10.00 Uhr in der Pelagiuskirche gefeiert.

Die 350 Millionen diskriminierten und verfolgten Christinnen und Christen brauchen unsere Hilfe, sie brauchen unser Gebet und unsere Aufmerksamkeit.

Ökum. Seniorennachmittag Sitterdorf



Am **Donnerstag, 5. November** um 14.15 Uhr sind alle Seniorinnen & Senioren zum ökum. Seniorennachmittag in den kath. Pfarreisaal Sitterdorf eingeladen. Der 1. Teil des Anlasses steht unter dem Thema «Sicherheit im Alter – Trickbetrug hat viele Gesichter».

Immer wieder geraten spezifisch ältere Personen ins Visier von Betrügern. Daniel Meili, Kantonspolizei TG, wird uns auf die vielen Risiken aufmerksam machen und uns anhand praktischer Beispiele für die verschiedenen Betrügereien sensibilisieren.

Nach dem Referat verwöhnen wir Sie mit Kaffee & Kuchen. Für Transportmöglichkeiten wenden Sie sich an Thekla Hinrichs: T 071 422 40 49.

Das ganze Team freut sich auf einen spannenden und unterhaltsamen Nachmittag mit Ihnen!

GRUPPEN UND VEREINE

Kirchenkaffee Sitterdorf

Am **Dienstag, 6. Oktober**, feiern wir um 9.00 Uhr Eucharistie in der Marienkapelle der Kirche Sitterdorf. Im Anschluss öffnet das Kirchenkaffee seine Türen. Bei einem feinen Znüni und frisch gebrühtem Kaffee können wir es uns gutgehen lassen. Seien Sie auch dabei!

Frauengemeinschaft Bischofszell-Sitterdorf: FG-Messe

Am **Mittwoch, 21. Oktober**, um 9.00 Uhr laden wir alle ganz herzlich zur FG-Messe nach Bischofszell ein. Dabei dürfen wir uns auf die musikalische Begleitung durch die Flötengruppe freuen. Nach der Feier besteht in der Stiftsamtei die Möglichkeit zum gemütlichen Austausch bei Kaffee & Gipfeli.

Ökum. Bibelrunde Sitterdorf

Unsere nächste Bibelrunde findet am **Mittwoch, 21. Oktober** statt. Wir treffen uns um 19.30 Uhr im kath. Pfarreisaal Sitterdorf.

ANDACHTEN UND FEIERN

Familiengottesdienst

Am **Sonntag, 25. Oktober** um 10.00 Uhr, laden wir alle ganz herzlich zum Familiengottesdienst nach Bischofszell ein. Nach der Feier öffnet das Kirchenkaffee im Pelagiussaal der Stiftsamtei seine Türen.

Fiire mit de Chline

Am **Samstag, 31. Oktober** um 10.00 Uhr, sind Familien mit Kindern im Alter von 3 Jahren bis zum Schuleintritt zu unserem nächsten Anlass Fiire mit de Chline in die Pelagiuskirche Bischofszell eingeladen. Mit Liedern, Bewegungen, einfachen Geschichten und Symbolen gestalten wir eine kurze, kindgerechte Feier von etwa 30 Minuten, bei der die Kinder staunen, mitmachen und Kirche auf ihre ganz eigene Weise erleben können.

Im Anschluss bleiben 30 Minuten Zeit für Gemeinschaft: zum freien Spielen, Basteln, Malen und um einander zu begegnen.

LERNFELD FÖRDERUNG – NEU GEDACHT UND DIGITAL ERLEBBAR

Kinder und Jugendliche bringen unterschiedliche Stärken, Voraussetzungen und Bedürfnisse mit. Dieser Vielfalt möchte die Volksschulgemeinde Bischofszell (VSG) mit einer zeitgemässen und inklusiven Förderung begegnen. Deshalb wurde das bisherige Förderkonzept grundlegend überarbeitet. Mit dem Schuljahr 2026/27 tritt das neue «LERNFELD Förderung» in Kraft.

Im Zentrum stehen neben den konkreten Förderangeboten gemeinsame Grundsätze und Haltungen: der Umgang mit Heterogenität und Inklusion, die Stärkung der Klassenlehrpersonen sowie die multiprofessionelle Zusammenarbeit. Damit schafft die VSG einen gemeinsamen Orientierungsrahmen für die Förderung an ihren Schulen.

Entwickelt wurde das Konzept während rund zweieinhalb Jahren gemeinsam mit Schulleitungen und Mitarbeitenden aus den verschiedenen Förderbereichen. Die Umsetzung ist im Schulprogramm 2026–2030 verankert und wird regelmässig überprüft und weiterentwickelt.

Kein Papiertiger, sondern eine Lernwelt

Das neue Förderkonzept soll nicht einfach ein Dokument zum Nachlesen sein. Ein interaktives digitales Wimmelbild macht die vielfältigen Förderangebote und ihre



Vernetzung sichtbar und lädt zum Erkunden und Entdecken ein.

Besonders für Eltern bietet die Lernwelt einen einfachen Einblick: Welche Förderangebote gibt es? Wie arbeiten die verschiedenen Beteiligten zusammen? Und welche Haltung steht hinter der Förderung an der VSG Bischofszell?

QR-Code scannen und das «LERNFELD Förderung» entdecken!



Michael Knechtle,
Leiter Pädagogik

Schule Bischofszell

Aufgrund einer Pensionierung suchen wir für den Schulstandort Bruggfeld in Sitterdorf per 01.05.2027 einen/eine

**HAUSWART/-IN 100%
RAUMPFLEGER/-IN 30%**

Interessiert? Detaillierte Informationen finden Sie unter www.schule-bischofszell.ch oder via QR-Code.



Mehr Platz. Mehr Komfort.

✓ **Versandkostenfrei**

Kibernetik FusionLine Waschturm
10 kg Waschen + 10kg Trocknen

Der Kibernetik FusionLine Waschturm vereint Waschen und Trocknen in einem praktischen, platzsparenden Waschturm. Die ideale Kombination aus Waschmaschine und Trockner für Ihren Haushalt.

Waschturm für 1.250,00 CHF*

Preise inkl. MwSt. und VRB Gebühren

Besuchen Sie uns auf pezag24.ch oder in unserem Showroom in Bischofszell

*Preisänderungen vorbehalten

Waschmaschine
FLWS519 629,00 CHF*
Wärmepumpentrockner
FLWT520 789,00 CHF*



Scannen Sie mich
und entdecken Sie
unser Sortiment

PEZAG AG
9220 Bischofszell
071 424 24 95
haushaltgeraete@pezag.ch

pezag 24

AKTUELLE FRAGEN RUND UM FAMILIE UND ERZIEHUNG

Auch im Herbst 2026 lädt die Elternschule Bischofszell zu drei interessanten und aktuellen Veranstaltungen ein. Die Referate finden zwischen Oktober und November in der Aula Sandbänkli statt und richten sich an Väter und Mütter sowie weitere Interessierte. Die Teilnahme ist kostenlos.

Den Auftakt macht am Montag, 19. Oktober Marcel Kräutli, Sozialarbeiter und Fachmann für genderreflektierte Jungen-, Männer- und Väterarbeit. Unter dem Titel «Männer, Väter, Vorbilder – was Kinder brauchen und was wir ihnen mitgeben können» setzt er sich mit der Bedeutung

von Vaterschaft in der heutigen Zeit auseinander. Dabei geht er der Frage nach, welche Vorstellungen von Männlichkeit Kinder prägen und welche Werte Eltern ihren Söhnen und Töchtern mit auf den Weg geben möchten. Der Referent zeigt auf, welchen Beitrag eine aktive Vater-

schaft für Kinder, Partnerschaft und Männer selbst leisten kann. Gerade auch Väter sind eingeladen, sich mit ihren Erfahrungen und Fragen in dieses aktuelle Thema einzubringen.

Am Dienstag, 3. November widmen sich Nicole Schmid und Chandra Wenger von der Perspektive Thurgau dem Thema Kindergartenstart. Der Übergang in den Kindergarten ist für viele Familien mit Freude, aber auch mit Unsicherheit verbunden. Die Referentinnen erläutern typische Verhaltensweisen von Kindern und zeigen auf, wie Eltern ihre Kinder in dieser wichtigen Entwicklungsphase begleiten und stärken können. Praktische Anregungen sollen helfen, den Start in den neuen Lebensabschnitt möglichst positiv zu gestalten.

Künstliche Intelligenz steht im Mittelpunkt des dritten Referats vom Freitag, 20. November. Vivian Furrer, Experte für Künstliche Intelligenz und Primarschullehrperson, erklärt verständlich, wie KI funktioniert und welche Rolle sie bereits heute im Alltag von Kindern und Jugendlichen spielt. Neben Chancen werden auch Risiken wie Fehlinformationen oder Datenschutz thematisiert. Zudem erhalten Eltern konkrete Hinweise für den Umgang mit KI im Familien- und Schulalltag.

Die drei Veranstaltungen greifen aktuelle Fragen der Erziehung und Bildung auf und bieten Eltern wertvolle Informationen sowie praktische Anregungen für den Familienalltag. Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

*Daniela Goldinger Putzi,
Elternschule Bischofszell*



Der Vorstand der Elternschule Bischofszell freut sich auf reges Interesse am neuen Angebot:
V.l.n.r. Sandra Beeler (Präsidentin), Rina Jost, Theres Gassner, Daniela Goldinger, Michael Fritsche

KLASSE STEINERT BEIM IMKER

Die Klasse Steinert besuchte Ende August Herrn Kutter, den Imker vom Lehrbienenstand in Sulgen und erhielt spannende Einblicke in die Welt der Bienen. Alle Kinder durften die Imkerschutzkleidung anziehen und fühlten sich wie echte Imkerinnen und Imker. Besonders aufregend war es, die Bienenstöcke aus nächster Nähe zu betrachten. Gemeinsam machten sich die Kinder auf die Suche nach der Bienenkönigin und konnten sie schließlich entdecken. Ein mutiger Höhepunkt des Ausflugs war das Stehen mitten in einem Bienenschwarm. Dabei lernten die Kinder viel über das Leben und die Aufgaben der Bienen. Natürlich durfte auch eine Honigverkostung nicht fehlen. Der Honig schmeckte den Kindern besonders gut. Die fröhlichen und neugierigen Kinder hatten viel Spaß und nahmen viele interessante Eindrücke mit nach Hause.

Manuela Steinert



KLASSE THÖRISCH BEI DER FEUERWEHR FELSENHOLZ

Am Donnerstagmorgen, 03.09.2026, durfte die Klasse Thörisch die Feuerwehr Felsenholz besuchen. Passend zu unserem NMG Thema Feuer/Feuerwehr war es natürlich ein Pflichtpunkt, die Feuerwehrautos aus nächster Nähe anschauen zu können. Die Kinder durften alle Fragen stellen und sogar in eines der Autos sitzen. Das absolute Highlight war aber, dass für uns kurz das Martinshorn eingeschaltet wurde. Wer sich also an diesem Morgen über das kurze Er tönen des Horns im Dorf gewundert hat: Es hat nur angezeigt, dass eine Schulklasse bei der Feuerwehr zu Besuch war.

Mischa Thörisch



BERICHT NATI-SAISON 2026 – DTV ZIHLSCHLACHT

Am 3. Mai 2026 starteten die beiden Mannschaften des DTV Zihlschlacht in Pfn in die Nati-Saison Zihlschlacht 1 spielte in der NLA, Zihlschlacht 2 in der NLB. Beide Teams holten in der ersten Runde vier Punkte.

Auch in der zweiten Runde in Urtenen-Schönbühl konnte Zihlschlacht 1 vier Punkte sammeln, während die zweite Mannschaft drei Punkte holte. Die Vorrunde wurde in Nunningen abgeschlossen. Zihlschlacht 2 erspielte sich erneut vier Punkte, Zihlschlacht 1 zwei. Damit lagen die beiden Teams zur Halbzeit auf dem 5. beziehungsweise 4. Zwischenrang.

Am 9. August begann in Büsingen die Rückrunde. Zihlschlacht 1 holte vier, Zihlschlacht 2 zwei Punkte. In Aarwangen

folgte für Zihlschlacht 1 mit sechs Punkten ein besonders erfolgreicher Spieltag. Zihlschlacht 2 sammelte zwei Punkte. Traditionell liessen beide Teams den Spieltag anschliessend bei einem gemeinsamen Pizzaessen ausklingen.

Vor der letzten Runde in Neukirch war die Ausgangslage klar: Zihlschlacht 1 musste gegen Buchthalen gewinnen, um im Medaillenrennen zu bleiben. Das Spiel endete jedoch unentschieden. Mit zwei weiteren Punkten beendete die Mannschaft die

Saison mit 23 Punkten auf dem 5. Rang. Zihlschlacht 2 verlor zunächst gegen Mosseedorf, konnte danach aber noch vier Punkte holen. Mit 19 Punkten belegte das Team den 6. Rang.

Damit ging eine spannende Nati-Saison 2026 zu Ende. Beide Mannschaften zeigten über die gesamte Saison starke Leistungen und kämpften bis zum Schluss um die vorderen Plätze.

*Annika Ehrbar,
DTV Zihlschlacht*



SOMMERANLASS SKICLUB BISCHOFZELL

Am heissen Sonntagnachmittag hiess es für den Skiclub ausnahmsweise auch mal im Sommer: Ausflug! In einer gemütlichen Gruppe erkundeten wir zuerst das Möhl Museum und durften danach auch fleissig degustieren, bevor wir sportlich von Arbon nach Rorschach spaziert sind. Nach einer Stärkung im Stars am See ging es zurück mit dem Schiff nach Arbon.

Der Skiclub freut sich auf die kommende Saison!

*Ladina Paganini,
Präsidentin, Skiclub Bischofszell*



TURNERNACHT ZIHLSCHLACHT 2026

Geschätzte Anwohner der Turnhalle Zihlschlacht, werte Dorfbevölkerung

Bald ist es wieder so weit: Die alljährliche Turnernacht steht vor der Tür! Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren und wir freuen uns darauf, auch in diesem Jahr ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm für Gross und Klein auf die Beine zu stellen.

Die Turnernacht findet am 24. Oktober, 28. Oktober und 31. Oktober 2026 statt.

Uns ist bewusst, dass die Durchführung der Turnernacht rund um die Turnhalle mit gewissen Unannehmlichkeiten verbunden sein kann. Insbesondere während der

Abend- und Nachtstunden kann es zu erhöhtem Lärm kommen. Wir setzen alles daran, die Lärmemissionen möglichst gering zu halten.

Bei Fragen oder Anliegen dürfen Sie sich gerne per E-Mail bei uns melden: turnernachtzihlschlacht@gmail.com

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Toleranz. Wir schätzen Ihre Unterstützung sehr und freuen uns auf eine gelungene Turnernacht!

Mit sportlichen Grüssen

Remo Keller,
OK-Präsident Turnernacht Zihlschlacht

INFORMATIONEN ZUM VORVERKAUF DER TURNERNACHT 2026

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf

Auch dieses Jahr bieten wir Ihnen die Möglichkeit, bereits im Voraus einen der begehrten Sitzplätze für die Turnernacht Zihlschlacht zu reservieren. Der Vorverkauf startet am **Freitag, 09. Oktober 2026 ab 06.00 Uhr** und gilt für folgende Vorführabende:

- Samstag, 24. Oktober 2026
- Samstag, 31. Oktober 2026

Vorverkaufsstelle:

Bäckerei Königsbeck, Zihlschlacht

Hinweise zum Vorverkauf:

- Verkauf ausschliesslich vor Ort und gegen Barzahlung
- Pro Person können maximal 10 Billette erworben werden

Eintrittspreise im Vorverkauf:

- Standard-Sitzplatz: CHF 20.–
- Ermässigter Eintritt mit grünem Programm: CHF 13.–
- Eintritt mit Freiprogramm (gelb): CHF 5.–

Wichtig:

Wer ein ermässigtes Programm oder ein Freiprogramm besitzt, erhält beim Vorverkauf unter **Vorweisung und Abgabe** des Programms die entsprechende Ermässigung.

Alle Besucherinnen und Besucher mit einem Vorverkaufsticket profitieren an der Turnernacht von einem **separaten Eingang** und müssen sich nicht in die Warteschlange einreihen. Nicht eingenommene Sitzplätze werden ab 19.45 Uhr freigegeben.

Kindervorstellung

Samstag, 24. Oktober 2026, 13.30 Uhr
Eintritt: Kinder gratis / Erwachsene (ab 16 Jahren): CHF 10.–

Aussenbar: ab 17.00 Uhr
Türöffnung: 18.30 Uhr
Beginn: 20.15 Uhr

Kindervorstellung
24. Oktober 2026
Türöffnung: 12.00 Uhr
Beginn: 13.30 Uhr

Jugendliche unter 18 Jahren nur in Begleitung Erwachsener (Eingangskontrolle)

Barbetrieb mit
• DJ VENIT
• DJ A-Tom
• DJ Schildi

Kaffeestube
Festwirtschaft

NEUER BAHNHOFPLATZ KOMMT GUT AN

Wie soll der Bahnhofplatz Bischofszell Stadt neugestaltet werden? Darüber informierten sich hunderte von Personen aus erster Hand. Wie aus der Zufriedenheitsumfrage zu schliessen ist, kommen die Projektvorschläge grundsätzlich gut an.



Aus der Vogelperspektive werden die einzelnen Elemente der Neugestaltung des Bischofszeller Bahnhofplatzes deutlich: Bushof rechts, Parkplätze für Langsamverkehr und Autos links sowie in direkter Nähe der Geschäfte.

Der Bahnhofplatz Bischofszell Stadt muss aus verschiedenen Gründen zwingend neugestaltet werden. Exakt 100 Personen beziehungsweise Organisationen haben ihre Meinung detailliert im Rahmen einer Umfrage geäussert. Die zusammenfassende grafische Auswertung der Vernehmlassungsantworten kann auf der Projekt-Webseite www.bahnbusplus.ch eingesehen werden.

Erfreuliches Interesse

Stadtpräsident Thomas Weingart zeigt sich angesichts der anstehenden Investitionen sehr erfreut ob des grossen Interesses: Im Zentrum der Befragung und Diskussionen habe das Kernstück der Neugestaltung gestanden – die optimierte Verkehrsdreh-scheibe und der neue Bushof im Westen des Bahnhofgebäudes gegen die Post. Die drei Haltekannten seien unter dem langgezogenen Perron-Solardach zwischen Bahnhofgebäude und Gleis 1 für Umstei-

gende behindertengerecht und geschützt erreichbar. Im Osten sollen überdachte Velo- und Mofa-Parkplätze in Perrondach-Nähe und Parkplätze für Autos entstehen.

Bushof breit abgestützt

Der hindernisfreie Bushof wird von 84 Prozent der Rückmeldungen positiv beurteilt. «Das ist eine Zustimmungsrate, von der ich nie zu träumen wagte», sagt Weingart sichtlich erfreut, vor allem auch, weil das neue langgezogene, schützende und verbindende Solar-Perrondach für Bahn- und Busreisende fast ebenso viel Zuspruch findet. Knapp 80 Prozent der Umfrageteilnehmenden bezeichnen die Konzeption des Wartebereichs und das dort vorgesehene behindertengerechte WC als «sinnvoll». Ebenfalls bei 80 Prozent liegt die Zustimmung für die vorgesehenen Velo- und Mofa-Parkplätze. Immer noch 75 Prozent bezeichnen das Konzept für die Auto-Parkplätze als sinnvoll. Der Stadtpräsident will

bei der Bereinigung des Projekts den Fokus auf Gesetzeskonformität, Machbarkeit und Finanzierbarkeit legen: «Die klare Tendenz der Diskussionen stimmt mich zuversichtlich, dass wir eine Abstimmung noch 2027 durchführen können.»

EINLADUNG ZUM RACLETTE-PLAUSCH



Freitag, 16. Oktober 2026
Samstag, 17. Oktober 2026

Abends im Mehrzwecksaal Muolen

**Geniess in gemütlicher Runde
ein feines Raclette à discrétion**

Mit Barbetrieb

Chumm doch au, es isch dä Plausch!

Wir freuen uns auf euren Besuch

*David Bissegger,
Schützen Oberegg-Muolen*

fässler

Holzbau Schreinerei Fenster



Schreinermeister (m/w)

Fenstermeister (m/w)

Bankschreiner (m/w)

Zimmermann (m/w)

- ✓ Spannende Projekte
- ✓ Verantwortung
- ✓ Junges und aufgestelltes Team
- ✓ Attraktiver Lohn
- ✓ Berufliche Perspektiven

**Offene
Stellen!**

Interessiert? Weitere Infos findest du hier:



JETZT IN AKTION

Neue Gasheizung kaufen & gratis* Biogas beziehen!



*Beim Kauf einer neuen Gasheizung bei uns
oder einem Lieferanten Ihrer Wahl. Limitiertes
Angebot. Alle Bedingungen und Konditionen
unter: regiotherm.ch/aktiongratisbiogas

**regio
therm**
Wärme | Energie

071 466 60 10 | regiotherm.ch

INFORMATION

GEMEINDEVERWALTUNG GESCHLOSSEN

Die Schalter und Telefone der Gemeindeverwaltung Zihlschlacht-Sitterdorf bleiben am

Mittwoch, 28. Oktober 2026

den ganzen Tag infolge interner Weiterbildung **geschlossen**.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

Ihr Verwaltungsteam

NEWSLETTER

ABONNIEREN SIE UNSEREN NEWSLETTER!

Bleiben Sie informiert, ohne dass Sie proaktiv auf unsere Internetseite gehen müssen!

Sie können sich für den Newsletter anmelden. Dabei können Sie auswählen, ob Sie unsere Informationen jeweils sofort oder gesammelt erhalten wollen.

Nutzen Sie diese Funktion und lassen Sie sich informieren.



www.zihlschlacht-sitterdorf.ch/verwaltung/news/newsletter-anmelden.html/224

SAMMELSTELLEN

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

07.30 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Montag und Mittwoch

abends bis 19.00 Uhr

Samstag 09.00 – 13.00 Uhr



www.zihlschlacht-sitterdorf.ch/verwaltung/abteilungen/werkhof.html/65

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Mittwoch

08.00 – 11.00 und 13.30 – 16.00 Uhr

Donnerstag

08.00 – 11.00 und 13.30 – 18.00 Uhr

Freitag (durchgehend)

07.30 – 12.30 Uhr

Es besteht weiterhin das Angebot, Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten zu vereinbaren.

Online-Schalter:



www.zihlschlacht-sitterdorf.ch/verwaltung/online-schalter.html/92

KONTAKT

Politische Gemeinde
Zihlschlacht-Sitterdorf
Bernhauserstrasse 5
8588 Zihlschlacht



058 346 05 05
gemeinde@pgzs.ch
www.zihlschlacht-sitterdorf.ch

IMPRESSUM

Erscheinungsdatum: jeden Monat, jeweils in der letzten Woche

Verteilungsgebiet: in der ganzen Politischen Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf sowie an andere Interessierte

Annahmeschluss: der 15. des Monats (Dezember jeweils 2 Wochen vor Weihnachten)

Herausgeber: Gemeindeverwaltung, 058 346 05 05, gemeinde@pgzs.ch, www.zihlschlacht-sitterdorf.ch

Layout und Druck: Artis Druck AG, Bischofszell

VERANSTALTUNGEN



Datum	Zeit	Ort	Anlass / Veranstalter
Samstag, 03.10.2026	10.30 Uhr	MZH Zihlschlacht	VAKI-Turnen / MUKI- und VAKI-Turnen Zihlschlacht
Dienstag, 06.10.2026	9.00 Uhr	kath. Pfarreizentrum Sitterdorf	Gottesdienst mit Kirchenkaffee / Team Kirchenkaffee Sitterdorf
Donnerstag, 15.10.2026	14.00 Uhr	Parkplatz Gemeindehaus Zihlschlacht	Mitenand go laufe / Kultur- und Freizeitkommission
Freitag, 16.10.2026	14.00 – 18.30 Uhr	Schützenhaus Blasenbergr, Muolen	Raclette-Schiessen / Schützen Oberegg-Muolen
Freitag, 16.10.2026	18.30 – 20.30 Uhr	Bistro Poststr. 8, Bischofszell	Trauercafé / Trauercafé Bischofszell
Freitag, 17.10.2026	9.00 – 12.00 Uhr	Schützenhaus Blasenbergr, Muolen	Raclette-Schiessen / Schützen Oberegg-Muolen
Freitag, 17.10.2026	13.00 – 18.30 Uhr	Schützenhaus Blasenbergr, Muolen	Raclette-Schiessen / Schützen Oberegg-Muolen
Samstag, 18.10.2026	9.00 – 12.00 Uhr	Schützenhaus Blasenbergr, Muolen	Raclette-Schiessen / Schützen Oberegg-Muolen
Montag, 19.10.2026	9.00 – 11.00 Uhr	Bleicherweg 6, Bischofszell	Beikost-Kurs / mitenand-4
Mittwoch, 21.10.2026	9.00 Uhr	Bischofszell	FG-Herbstmesse; anschl. Frühstück / FG Bischofszell-Sitterdorf
Donnerstag, 22.10.2026	morgens	Zihlschlacht	Papiersammlung / Schule Zihlschlacht
Donnerstag, 22.10.2026	11.45 – 16.30 Uhr	evang. Kirchgemeindehaus	Mittagstisch und Spielnachmittag für Alle / Sitterdorf Evang. Frauenverein Sitterdorf-Zihlschlacht
Freitag, 23.10.2026			Hauptversammlung / Ski-Club Bischofszell
Samstag, 24.10.2026	17.00 Uhr	MZH Zihlschlacht	Turnernacht / STV Zihlschlacht
Montag, 26.10.2026	20.00 Uhr	FW-Depot	Atemschutzübung / Feuerwehr Felsenholz
Dienstag, 27.10.2026	9.30 – 11.00 Uhr	Marktgasse 10, Bischofszell	Stilltreffen / La Leche League
Dienstag, 27.10.2026	14.00 Uhr	Parkplatz Gemeindehaus Zihlschlacht	Mitenand go laufe / Kultur- und Freizeitkommission
Mittwoch, 28.10.2026	17.00 Uhr	MZH Zihlschlacht	Turnernacht / STV Zihlschlacht
Samstag, 31.10.2026	13.30 – 17.30 Uhr	Amriswilerstrasse 96, Sitterdorf	Halbtageskurs «Meditieren lernen» / Meditationszentrum Vairochana
Samstag, 31.10.2026	17.00 Uhr	MZH Zihlschlacht	Turnernacht / STV Zihlschlacht
Samstag, 31.10.2026	18.00 – 21.00 Uhr	Schottengasse 7, Bischofszell	Halloweencasino / Jungwacht/Blauring Bischofszell
Dienstag, 03.11.2026	9.00 Uhr	kath. Pfarreizentrum Sitterdorf	Gottesdienst mit Kirchenkaffee / Team Kirchenkaffee Sitterdorf
Donnerstag, 05.11.2026		kath. Kirchgemeindehaus Sitterdorf	Ökumenischer Seniorennachmittag / kath. und evang. Kirchgemeinde
Freitag, 06.11.2026	20.00 Uhr	Hirschenschüür, Hohentannen	Schlussrapport / Feuerwehr Felsenholz
Samstag, 07.11.2026	10.30 Uhr	MZH Zihlschlacht	VAKI-Turnen / MUKI- und VAKI-Turnen Zihlschlacht
Sonntag, 08.11.2026	10.00 Uhr	kath. Pfarreizentrum, Sitterdorf	Gottesdienst mit Totengedenken / Pastoralraum